

Als kleine Panz - dat hät ming Mamm mir immer verzällt - wor ich su e richtig raffiniert Schössche. Ich han immer ne Uswäg gesök, wenn ich irgendjet nit durf oder wenn se mir jet verbodde han.



Elisabeth Kump als 2-Jährige im Volksgarten

Dann em Kindergaade heeß et ens: "Mer maache morgne ne Usflog en de Freiluga." Dat koss ävver fünfzig Penning. Ja! Ming Mamm säht: "Nä, dat ha' mer nit. Dat sin jo nit nor die fünfzig Penning, do hängk jo noch mih draan, Verflägung, Badebötzche un su wigger. Dat ha' mir nit. Do muss och nit üvverall met der Nas dobei sin."

Jo, wat han ich gedon? Raffiniert wie ich wor met minge vier, fünf Johr, ben om Wäg nohm Kindergaade bei ner Bekannte vun uns vörbeigegange un han gesaht: "De Mama hät gesaht, do solls mir fünfzig Penning liehne, se hätt kei Kleigeld."

Die hät sich eine gegriemelt, die woss direk, dat dat nit stemme dät, hät mer die fuffzig Penning gegowve un ich ben dann met dem Kindergaade, ich hatt jo et Geld met, en de Freiluga gefahren. Ich hatt

ävver noch nit dä Weitbleck zo üvverläge, wat dat för Folge han künnt. Dat dät jo vill länger duure wie ne normale Kindergaade-Aufenthalt.

Mir komen alsu ovends fünf, sechs Uhr heim. Ich wor naaß bes op de Underbotz, weil ich jo nix met hatt, wede Handdoch noch söns jet. Se han mich met verfläg, dat han se gedon.

Wie mer en die Dreikünnigestroß enboge, do sinn ich hügg noch ming Mamm wie ne Racheengel en der Medde vun der Stroß stonn. Un - ach - ich woss förmlich, wat op mich zokom. Jo, da kom dann alles Mögliche, 'kriminelle Energie' un 'wenn dat hügg ald esu lossgeiht met Lug un Betrug', ävver ich gläuv, die kunnst sich eigentlich ennerlich nit halde vör Laache.

Dat es mer su nohgegange un ich han dat och för su schlemm emfunge em Nachhinein, dat han ich bei minger eetste Bich beim Vrings-Pastur gebich. Ich weiß noch wie hügg, dat der Vrings-Pastur sich e Täschedoch immer vör de Nas gehalde hät. Ich kunnst dä jo durch dat Gidderfinster nit richtig sinn, un dä wor immer su am Keuche. Hügg weiß ich, dat dä sich wahrscheinlich kapodd gelaach hät hinger singem Täschedoch.

Ävver ich han nor gedaach: "Dä ärme, aale Mann! Dä mööt jo ens jet avnemme. Dä hät et bestemmp am Hätz." Dann han ich zehn Vaterunser opgekräge un dann wor mi Sieleheil gerett.

Kump, Elisabeth (67): *E raffiniert Schössche*

?als kle:nə pants hət mi:n mam me ?ime fətsɛl't ?i:f vɔ_ə zu 'bɪhtɪf kəvɪ'ni:ət ʃæsjə ?i:f:an ?ime nə '?usvɛ:f jəzɔ:k vɛn_ɪf ?ɛkjənt jət nit dʊbɔf ?odə ɪ sə me jət fəbodə han ?ʊn dan ?im 'kɪndɛ,jɑ:də he:z_əd_əns ?en de dʁai'kynɪjə,ʃtʁɔ:sə me ma:xə mɔɛjə nə'?usflo:x ?en də ,fʁai'lu:ga dat kɔz_ave 'fynɛftʃɪf 'pɛniŋ ja'n mi:n mam zɛ:t nɛː dat ha_me nit ?ʊn dat zin ja nit nʊɔ di 'fymftʃɪf 'pɛniŋ do hɛŋ'kt ja nɔx mi: dʁa'n fɛ'fle:jɔŋ 'ba:dəbɔtsjə ?ʊn zo vɪge dat ha_mɪɔ nit do mʊz_o nit '?yve?al med:ɐ na:s dɔ'beɪ ja: vat han_ɪf jədɔn kəvɪ'ni:ət vi_ɪf vɔ: mit mi:nə fi:ɔ fynɛf jɔ: bɛn_ɔm vɛ:f nɔ:m 'kɪndɛ,jɑ:də beɪ nə bəkəntə fɔn ?ʊns fɔ'beɪ_əjanə_ʊn han jəzət di 'mama hət jəzɑ:t dʊ sɔls miɔ 'fynɛftʃɪf 'pɛniŋ li:nə zə_ɛt keɪ 'kleɪ:jɛlt di hət zi:f ?ɛɪnə jəgɛi:mɛlt di vos də'bɛk dad:at nit ʃtɛmə dɛ:t hət me di 'fʊftʃɪf 'pɛniŋ jəjovə ?ʊn ?i:f bɛn dan met:əm 'kɪndɛ,jɑ:də ɲ:at jɔ_tjɛlt met ?en də ,fʁai'lu:ga jəfa_bɪ ɲ:ad_ave nɔ nɪd:ɛɔ 'vairtblɪk tʃɔ_ɔvɛ'lɛ:jə vad:at fɔɔ fɔ'ljən han kynt dat:ɛ:t jɔ fɪl:ɛŋɔ du:bə vi nə nɔɔ'ma:lə 'kɪndɛ,jɑ:də '?ɔvɛnt,halt nə miɔ kɔ:mən '?alzo ?ɔ:vənts fynɛf zɛks_ɔɔ heɪm ?i:f vɔ na:s bez_ɔp də '?ʊndəbɔts vail_ɪf jɔ nɪks met hat vedə 'han:tux nɔx sɔns jət zə han mi:f met fɛfle'ɲt dat han zə jədɔn ?ʊn vi me ?en di dʁai'kynɪjə,ʃtʁɔ:s '?enbo:bə dɔ zin_ɪf hɪk nɔx mi:n mam: vi nə 'baxə?ɛŋɔl ?en də medə fʊn də ʃtʁɔ:s ʃtɔn ?ʊn ?a:x ?i:f vos fœbmɪfɪf vat ?op mi:f 'tʃɔ:kɔ:m ja: da kɔ:m dan ?aləs 'mø:ɲɪjə ,kɪmi'nɛlə ?enɛ'ji: ?ʊn vɛn dat hɪg_ald_ɔzu 'lɔsjet mit lu:ɔ_ʊn bətɔx_x ?ɛvɛ_ɪf glɔy'f di kɔnt zɪf '?ɛɪntɪfɪf '?ɪnɛɪf nit halde fɔ la:xə ja: ?ʊn dat ?es me zu 'nɔ:jəjanə ?ʊn_ɪf:an dat ?ox fɔ zu ʃɪm ?ɛm'fʊŋə ?ɛm 'na:xɪ,ɲaɪn dat han

ʔɪf be mɪŋe ʔe:tstə bɪft han_ɪf dat bem fɪŋ's pas'tue jəbɪf ʔʊn da ve:z_ɪf nox vi hɪk dat de fɪŋ's
pas'tue zɪz_ə 'tɛfədo:x ʔeme fœ̃ də na's jəhaldə hət ʔɪf kʊnt:ɛ jɔ dʊʃɪf dat 'jɪdɛfɪnstə nɪt bɪftɪf sɪn ʔʊn
vo ʔɪme zu ʔam kɔɣɪə nɛ h: h: zʊ hɪk veɪz_ɪf dad:ɛ zɪf va'ʃaɪnɪf ka'pɔt jəla:x hət:ɪŋe zɪŋəm 'dɛfədo:x
ʔɛvə ʔɪf:an:o jədax dɛ ʔɛkmə ʔa:lə man dɛ mœ:t jɔ_əns jɛt 'ʔavnɛmə dɛ hɛd_ət bɛftɛmb_əm hɛtʃ:
ja_ʊn dan han_ɪf tʃe:n ,fa:te'ʔʊnze ʔɔpʔə'kʋɛ:jə_ɔn dan va maɪn 'ze:lənhaɪl jəʋɛtət